

Arbortext® Editor™

Creación de contenido estructurado y reutilizable para aumentar la rapidez, precisión y coherencia de la información

Arbortext Editor, el software de creación XML más utilizado en el sector, es una solución con funcionalidad plena que cubre todas las necesidades de creación de información del producto.

Miles de autores en todo el mundo utilizan Arbortext Editor para generar información del producto de calidad, precisa y actualizada, como manuales de operario, mantenimiento y servicio, y materiales de eLearning, así como otro tipo de documentación de marketing, ventas y referencia. Arbortext Editor ahorra tiempo y trabajo a los autores creando “componentes” de documento basados en XML que se pueden reutilizar con facilidad, de forma que no pierda tiempo copiando y pegando texto ni aplicando los mismos cambios a varias versiones de la misma copia. Y lo mejor es que libera a los autores de la carga que supone el diseño de las páginas al automatizar el formato, lo que garantiza la coherencia en el diseño del documento.

Al asegurarse de que todas las audiencias (clientes, operarios, técnicos de servicio, formadores) tienen acceso a la información del producto más importante y actualizada cuando la necesitan, se mejora la capacidad de uso y el rendimiento de los productos y servicios a lo largo de toda su vida.

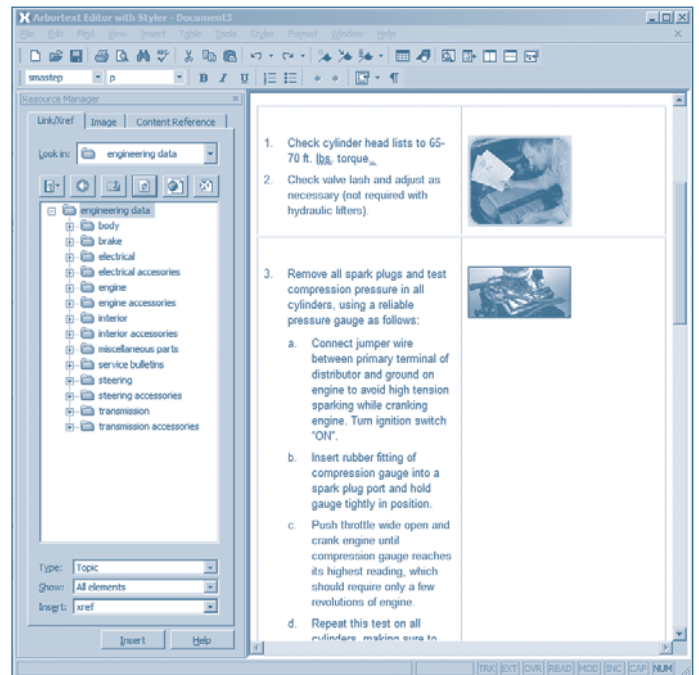
Arbortext Editor le permite:

- Crear y editar componentes de documentos y documentos ensamblados
- Aprovechar el soporte de normas de publicación como DITA y DocBook
- Reutilizar el contenido dentro de su organización
- Mejorar la precisión, coherencia y flexibilidad de la información
- Incorporar gráficos interactivos en las publicaciones

Ventajas

Aumento de la productividad de los autores

- Libera a los autores de la tarea de diseñar manualmente los documentos al aprovechar las prestaciones de aplicación automática de formato de Arbortext.
- Reutilice la información fácilmente vinculando el contenido con su fuente original en lugar de copiar y pegar texto.
- Elimine el tiempo perdido en aplicar los mismos cambios a varias copias de la misma información.
- Reduce el coste de actualización de su información.



Arbortext Editor permite crear y editar componentes de documento y ensamblados para proporcionar información del producto de gran calidad y totalmente precisa para usuarios y servicio.

Mejora la precisión, coherencia y relevancia de la información

- Reduce las incoherencias creando componentes de contenido que los autores pueden reutilizar en diversos documentos y tipos de medios.
- Marca cualquier parte del contenido para un propósito determinado con el fin de producir publicaciones que cumplan las necesidades específicas de cada usuario.
- Elimina casi todo el esfuerzo manual necesario para publicar.

Reduce el coste de traducción

- Permite crear información modular de manera que tenga que traducir sólo los componentes que hayan cambiado.
- Permite traducir cada componente de información sólo una vez para eliminar traducciones duplicadas.

Reducción del coste de publicación

- Automatiza el proceso de publicación mediante la integración lista para usar con sistemas de gestión de contenido líderes, incluidos Windchill® y Arbortext Content Manager de PTC.
- Acelere la implementación y gestión de soluciones con la única solución de publicación dinámica de extremo a extremo completa y totalmente integrada del sector para DITA.

Mejora de la calidad de las publicaciones

- Aproveche las aplicaciones listas para usar para producir manuales de servicio estándar y compatibles, y publicaciones S1000D con programación mínima.
- Incorpore gráficos y animaciones interactivos 2D y 3D en las publicaciones mediante la integración con soluciones líderes de ilustración técnica.

Características

Editor estructurado con validación en tiempo real

- Interfaz de usuario conocida e intuitiva con prestaciones comunes de procesamiento de textos, como el control de cambios, arrastrar y soltar, y macros de teclado
- Mejora de la operación de copiar/pegar desde MS Word®, Adobe FrameMaker®, HTML y RTF

Contenido interactivo e ilustrativo

- Incorpore gráficos inteligentes en el documento (formatos CGM, EDZ, ISO, ISOZ, PVZ y SVG)
- Cree enlaces fácilmente a diferentes vistas almacenadas en un gráfico inteligente
- Soporte para la creación y publicación de enlaces de zona activa
- Integre animaciones e ilustraciones (2D, 3D, animaciones o mixto) para soportar documentos Web, interactivos y basados en página

Soporte para contenido dinámico

- Permita a los autores producir publicaciones personalizadas con texto condicional para audiencias específicas a partir de un documento maestro
- Integre directamente datos de bases de datos, sistemas empresariales y otras fuentes de datos de forma automática

Integración con aplicaciones de gestión de contenido

- Gestione y realice un seguimiento de los componentes de contenido con Windchill o Arbortext Content Manager para el ensamblado dinámico durante el proceso de publicación
- Soporta otros sistemas líderes de gestión de contenido

Colaboración global

- Compatibilidad con más de 25 idiomas en contenido, conjuntos de caracteres y diccionarios ortográficos

Compatibilidad con los estándares del mercado

- Soporta XML, SGML, XSL (XSL-FO y XSLT), XML Schema, XPath, XInclude, DOM y otras normas Web de próxima generación para compartir contenido, datos y aplicaciones
- Admite los formatos de tabla HTML, CALS, OASIS y de Arbortext

Soporte completo de DITA

- Soporte para la última especificación DITA 1.2
- Funciones de conversión para contenido legal
- Creación rápida y sencilla de mapas y temas
- Texto condicional para producir documentos que cumplan con las necesidades de cada lector
- Reutilización del contenido a través de varios documentos
- Funcionalidad integrada para la gestión de contenido

Aplicaciones listas para usar

- Especificación para aeronáutica y defensa S1000D
- Aplicación para manuales de servicio

Extremadamente configurable y personalizable

- Cree y personalice los cuadros de diálogo y las barras de herramientas a través de los ficheros de configuración XML y de los controles ActiveX integrados
- Acceda a más del 95 % de las prestaciones de Arbortext Editor con sus API directamente o mediante COM para soportar muchos lenguajes de programación diferentes, que incluyen C/C++, Java, JScript, JavaScript, Visual Basic, VBScript, y PerlScript. Se soporta TCL mediante personalización adicional

Ampliación del uso de Arbortext Editor

- Intégrelo como un control ActiveX en un explorador o descárguelo e inícielo como una aplicación cliente independiente
- Descargue e inicie Arbortext Editor directamente en Windchill y Arbortext Content Manager de PTC para permitir la creación rápida de contenido XML
- Versión compacta de Arbortext Editor (60 MB)

Más información

Para obtener más información acerca de Arbortext Editor y la cartera completa de productos de software de entrega de información del producto Arbortext, visite la dirección www.ptc.com/go/arbortext.